JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 5 APRIL 2001
No. 2001/65 (PART II)

JEUDI 5 AVRIL 2001
No 2001/65 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 5 April 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	4308th meeting*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in East Timor

* A briefing will be given by the Secretariat.

Jeudi 5 avril 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	4308e séance*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Timor oriental

* Le Secrétariat tiendra une réunion d'information.

GENERAL COMMITTEE

The 6th meeting of the General Committee of the General Assembly will be held on Monday, 9 April 2001, at 9.30 a.m. in Conference Room 2, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/55/240 and Add.1) (item 8).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/65 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

BUREAU

Le Bureau de l'Assemblée générale tiendra sa 6e séance le lundi 9 avril 2001 à 9 h 30 dans la salle de conférence 2, pour examiner la demande d'inscription d'une question additionnelle (A/55/240 et Add.1) (point 8).

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/65 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	216th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.	closed meeting	Consultation Room

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

THIRD INTERGOVERNMENTAL PREPARATORY COMMITTEE FOR THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LEAST DEVELOPED COUNTRIES

CLUSTER I

10 a.m.-12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	216e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30	séance privée	Salle de consultations

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

TROISIÈME COMITÉ PRÉPARATOIRE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA TROISIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LES PAYS LES MOINS AVANCÉS

GROUPE I

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

CLUSTER II

10 a.m.- 12 noon	informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

[The Chairman of the Preparatory Committee will hold informal consultations on Part III of the Programme of Action *today* at 2 p.m. in Conference Room 1.]

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Seventy-first session

10 a.m.- 1 p.m.	1924th meeting (closed)	Conference Room 2

Draft concluding observations of the Syrian Arab Republic

3 p.m.- 6 p.m.	1925th meeting	Conference Room 2

General comments of the Committee [8]

Draft general comment on article 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

Informal consultations on the humanitarian affairs segment

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Election of officers [1]

2. Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 and 6)

GROUPE II

10 heures à midi	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

[Le Président du Comité préparatoire tiendra des consultations officieuses sur la Partie III du Programme d'action *aujourd'hui* à 14 heures dans la salle de conférence 1.]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante et onzième session

10 heures à 13 heures	1924e séance (privée)	Salle de conférence 2

Projet d'observations finales de la République arabe syrienne

15 heures à 18 heures	1925e séance	Salle de conférence 2

Observations générales du Comité [8]

Projet d'observation générale concernant l'article 4

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le débat consacré aux affaires humanitaires

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Élection du Bureau [1]

2. Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [5] (E/CN.9/2001/4, 5 et 6)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room A

Informal consultations on draft proposals

[During the session of the Commission on Population and Development, the Group of 77 will hold parallel discussions on issues before the Commission.]

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence A

Consultations officieuses sur les projets de proposition

[Durant la session de la Commission de la population et du développement, le Groupe des 77 tiendra des débats parallèles sur les questions relevant de la Commission.]

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 April 2001

GROUP OF 77
(on least developed countries)

9.15 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1
6 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a workshop for African diplomats on financial management, negotiation and the Bretton Woods Institutions. The workshop will continue *today*, 5 April 2001, from 9.45 am. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at the Permanent Mission of South Africa to the United Nations. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

There will be a briefing for UNDP, UNICEF and Secretariat management on "Sexual Harassment Policy in the United Nations", organized by the Panel of Counsel, Office of the Coordinator, Department of Management, *today*, 5 April 2001, from 1.15 p.m. 2.45 p.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 avril 2001

GROUPE DES 77
(pays les moins avancés)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la gestion du financement, les négociations et les institutions de Bretton Woods à l'intention des diplomates africains. L'atelier se poursuivra *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures à la Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention de la gestion du PNUD, de l'UNICEF et du Secrétariat sur le thème "La politique en matière d'harcèlement sexuel à l'Organisation des Nations Unies", organisée par le bureau de la Coordonnatrice de la Liste des conseils du Département de la gestion, aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

As from Tuesday, 3 April 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

The Web site of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.ukun.org.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir de mardi 3 avril 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.ukun.org.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2001. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: (212) 963-3051 or 963-5143).

The Bureau of the Disarmament Commission will hold a meeting on Monday, 9 April 2001, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in Conference Room D.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixty-first session at Headquarters from 11 to 29 June 2001. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 25 May 2001. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

The informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children on the revised draft outcome document ("A world fit for children") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) for the special session will be held from 1 to 4 May 2001.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Briefing

There will be a briefing by Professor Hamid Ghodse, President, International Narcotics Control Board, on the mandate of the International Narcotics Control Board, its functions and work. The briefing will be held on Monday, 9 April 2001, from 3 p.m. to 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, and will be followed by a discussion. H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), President of the Economic and Social Council, will chair the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 2001 de la Commission du désarmement aura lieu du 9 au 27 avril 2001. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : (212) 963-3051 ou 963-5143).

Le Bureau de la Commission du désarmement se réunira le lundi 9 avril 2001 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixante et unième session au Siège du 11 au 29 juin 2001. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 25 mai 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

Les consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants sur le projet de conclusions révisé ("Un monde fait pour l'enfant") (A/AC.256/CRP.6/Rev.1) pour la session extraordinaire auront lieu du 1er au 4 mai 2001.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Exposé

M. Hamid Ghodse, Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, fera un exposé sur le mandat de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, ses mandats et ses travaux. L'exposé aura lieu le lundi 9 avril 2001 de 15 heures à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social et sera suivi d'un débat. S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), Président du Conseil économique et social, présidera la réunion.

Members of permanent missions, agencies/organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact the United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Liaison Office, in New York (tel: (212) 963-5634).

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Belinga-Eboutou (Cameroon), on the 1 May special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods Institutions on Tuesday, 10 April 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ninth session

The Commission on Sustainable Development will hold its ninth session from 16 to 27 April 2001 at Headquarters. The annotated provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2001/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

High-level segment

As decided by the Bureau and after informal consultations, the following arrangements for the general debate were agreed upon:

Thursday, 19 April, from 11 a.m. to 1 p.m.: Introductory statements and general debate;

Thursday, 19 April, from 4.30 p.m. to 6 p.m.: Continuation of general debate; and

Friday, 20 April, from 3 p.m. to 5 p.m.: Continuation and conclusion of general debate.

Ministers and Heads of Delegations wishing to inscribe for the general debate should bear in mind the time-limit of 5 minutes per intervention.

For inclusion in the list of speakers, interested delegations are invited to contact the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (tel.: (212) 963-2320) or Ms. Lydia Bawar (tel.: (212) 963-5973) or fax: (212) 963-5935. Please confirm requests in writing.

Les membres des missions permanentes, d'organes/ organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'Office des Nations Unies pour le contrôle et la prévention du crime (Bureau de liaison de New York) (tél. : (212) 963-5634).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Belinga-Eboutou (Cameroun), sur la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods, qui aura lieu le 1er mai, se tiendront le mardi 10 avril 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Neuvième session

La Commission du développement durable tiendra sa neuvième session du 16 au 27 avril 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/2001/1.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

Débat de haut niveau

Comme il a été décidé par le Bureau et à la suite de consultations officieuses, les arrangements suivants pour le débat général ont été approuvés :

Jeudi 19 avril, de 11 heures à 13 heures : Déclarations liminaires et débat général;

Jeudi 19 avril, de 16 h 30 à 18 heures : Suite du débat général; et

Vendredi 20 avril, de 15 heures à 17 heures : Suite et fin du débat général.

Il est rappelé aux Ministres et Chefs de délégation qui souhaitent participer au débat général que les interventions doivent se limiter à 5 minutes.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (tél. : (212) 963-2320) ou Mme Lydia Bawar (tél. : (212) 963-5973) ou télécopieur : (212) 963-5935). Prière de confirmer les demandes par écrit.

Tenth session

As recommended by the Commission on Sustainable Development in its decision 8/1 and by the General Assembly in its resolution 55/199 decided to hold a three-day meeting of the tenth session of the Commission, so that the Commission could start work as the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development.

The Commission on Sustainable Development acting as the Preparatory Committee for the Summit will hold its organizational session from 30 April to 2 May 2001 at Headquarters, immediately following the ninth session of the Commission. The annotated provisional agenda is contained in document E/CN.17/2001/PC/1.

Delegations are requested to provide the Secretariat of the Commission with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935)).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 17 April 2001, from 10 a.m. (sharp) to 12 noon in Conference Room 9.

*

* *

United Nations Environment Programme

There will be a meeting of the open-ended Group of Ministers, or their representatives, in pursuance of UNEP Governing Council decision 21/21, on "International environmental governance", on Wednesday, 18 April 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Dixième session

Comme il a été décidé par l'Assemblée générale dans sa résolution 55/199, la Commission du développement durable, conformément à sa décision 8/1, tiendra une réunion de trois jours lors de sa dixième session afin de pouvoir commencer ses travaux en tant que Comité préparatoire du Sommet mondial du développement durable.

La Commission du développement durable agissant en tant que Comité préparatoire du Sommet tiendra sa session d'organisation du 30 avril au 2 mai 2001 au Siège, à l'issue de la neuvième session de la Commission. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.17/2001/PC/1.

Les délégations sont priés de soumettre au Secrétariat de la Commission les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935)).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 17 avril 2001 de 10 heures (précises) à midi dans la salle de conférence 9.

*

* *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

Une réunion du Groupe des Ministres, ou de leurs représentants, à composition non limitée, aura lieu conformément à la décision 21/21 du Conseil d'administration du PNUE, sur le thème "Gouvernance internationale de l'environnement", le mercredi 18 avril 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as ad litem judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia will expire on Monday, 16 April 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Division for Public Economics and Public Administration of the Department of Economic and Social Affairs announces the launching of its global online network on public administration and finance (UNPAN). Those interested are welcome to visit the Web site (http://www.unpan.org).

* * *

The eleventh meeting of the Programme Coordinating Board (PCB) of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will be held from 30 May to 1 June 2001, at the World Meteorological Organization building, in Geneva.

* * *

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional weapons) of the Disarmament Commission, distributed a non-paper at an informal meeting held on Friday, 16 March 2001. Copies of the Chairperson's non-paper are available with Mr. Nazir Kamal at the Department for Disarmament Affairs (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, at the Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, ext. 226).

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-Membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes de juge ad litem au Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie expirera le lundi 16 avril 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

La Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales annonce le lancement de son réseau Internet mondial sur l'administration et les finances publiques (UNPAN). Les personnes intéressées sont invitées à visiter le site Web (http://www.unpan.org).

* * *

La onzième réunion du Conseil de coordination du programme (CCP) du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) aura lieu du 30 mai au 1er juin 2001, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale à Genève.

* * *

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement a distribué un non document lors d'une séance officieuse tenue le vendredi 16 mars 2001. On peut se procurer des exemplaires du non document de la Présidente auprès de M. Nazir Kamal, Département des affaires de désarmement (bureau S3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente du Groupe de travail, Mme Gabriela Martinic, à la Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, poste 226).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at the United Nations Headquarters from 9 to 11 April 2001 in Conference Room 1.

*

* *

Briefing

The Contracts Processing Section of the Office of the Iraq Programme (OIP) will hold its annual briefing on Tuesday, 10 April 2001, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2. The briefing is open to representatives of all interested permanent and observer missions and to the invited members of their business communities.

*

* *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) are jointly conducting a briefing on the special session of the General Assembly for an overall review and appraisal of the implementation of the Habitat Agenda (Istanbul+5). The briefing, to be conducted in English, will be held on Thursday, 19 April 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 12 April 2001. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 9 au 11 avril 2001 dans la salle de conférence 1.

*

* *

Réunion d'information

La Section de l'examen des contrats du Bureau chargé du programme Iraq tiendra sa réunion d'organisation annuelle le mardi 10 avril 2001 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 2. La réunion est ouverte aux représentants de toutes les missions permanentes et d'observation intéressées et à leurs membres invités des milieux des affaires.

*

* *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) tiendront conjointement une réunion d'information sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation d'ensemble de l'application du Programme pour l'habitat (Istanbul+5). La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 19 avril 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 12 avril 2001. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél .: (212) 963-9684 ou 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 4 April 2001

International Covenant on civil and political rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Seventy-first session 1922nd (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee considered the item.

Concluding observations

The Committee adopted the concluding observations of Uzbekistan.

1923rd (closed) meeting

The Committee adopted the concluding observations of Croatia.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-fourth session 5th meeting

General debate on national experience in population matters: population, environment and development [4]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, South Africa and the Republic of Korea and by the observer for Ireland.

The representative of the United Nations Population Fund made a statement.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population [5]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the Director of the Population Division and by the Chief, Population Estimates and Projections Section of the Population Division.

Statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, France, India and China and by the observer for Norway.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 4 avril 2001

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante et onzième session 1922e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Le Comité examine la question.

Observations finales

Le Comité adopte les observations finales de l'Ouzbékistan.

1923e séance (privée)

Le Comité adopte les observations finales de la Croatie.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Trente-quatrième session 5e séance

Débat général consacré à l'expérience des pays en matière de population : population, environnement et développement [4]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Afrique du Sud et de la République de Corée, ainsi que de l'observateur de l'Irlande.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population fait une déclaration.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Exécution du Programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires du Directeur de la Division de la population et du Chef de la Section des estimations et des projections de la Division de la population.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la France, de l'Inde et de la Chine, ainsi que par l'observateur de la Norvège.

The Director of the Population Division and the Chief, Population Estimates and Projections Section of the Population Division responded to questions raised.

The Commission heard statements by the Director of the Division for Social Policy and Development, the Deputy Director of the Statistics Division, the Chief of the Gender Analysis Section of the Division for the Advancement of Women, the Acting Chief of the Socio-Economic Policies, Finance and Technology Branch of the Division for Sustainable Development and the Senior Liaison Officer of the UNAIDS Liaison Office in New York.

The representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 4 APRIL 2001

643rd meeting

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Australia, Greece, Egypt, Chile, Ecuador, Colombia, Peru, the Islamic Republic of Iran, Nigeria, Argentina, the Russian Federation, Morocco and the United States.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, Colombia, Nigeria, Chile, Greece and Ecuador. The observer of the International Organization of Space Communications (Intersputnik) also made a statement.

Matters relating to [6]:

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Greece and Ecuador.

Le Directeur de la Division de la population et le Chef de la Section des estimations et des projections de la Division de la population répondent aux questions soulevées.

La Commission entend des déclarations du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social, du Direc-teur adjoint de la Division de statistique, du Chef de la Section de l'analyse par sexe de la Division de la promotion de la femme, du Chef par intérim du Service des politiques socioéconomiques, des finances et de la technologie de la Division du développement durable, et de l'Attaché de liaison (hors classe) du Bureau de liaison à New York d'ONUSIDA.

Le représentant de la Commission économique et sociale pour l'Amérique latine et les Caraïbes fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ JURIDIQUE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 4 AVRIL 2001

643e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, Grèce, Égypte, Chili, Équateur, Colombie, Pérou, République islamique d'Iran, Nigéria, Argentine, Fédération de Russie, Maroc et États-Unis.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Colombie, du Nigéria, du Chili, de la Grèce et de l'Équateur. L'observateur de l'Organisation internationale de télécommunications spatiales (Intersputnik) intervient également.

Questions relatives [6] :

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Grèce et de l'Équateur.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee began its consideration of this item.

644th meeting

Status and application of the five United Nations treaties on outer space [4]

The Subcommittee suspended its consideration of this item.

Information on the activities of international organizations relating to space law [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Matters relating to [6]:

(a) The definition and delimitation of outer space

(b) The character and utilisation of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of the United States, the Russian Federation, Greece, Argentina and Colombia.

Question of review and possible revision of the Principles Relevant to the Use of Nuclear Power Sources [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Algeria (23 March 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: El Salvador (4 April 2001)

---

* Date of receipt of the relevant documents.

Questions de l'examen et de la révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question.

644e séance

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace [4]

Le Sous-Comité suspend l'examen de la question.

Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

Questions relatives [6] :

a) À la définition et à la délimitation de l'espace

b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications

Le Sous-Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la Grèce, de l'Argentine et de la Colombie.

Questions de l'examen et de la révision éventuelle des Principes relatifs à l'utilisation des sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Algérie (23 mars 2001*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : El Salvador (4 avril 2001)

---

* Date de réception des documents pertinents.

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Mali (4 April 2001)

NOTIFICATION OF SUCCESSION BY YUGOSLAVIA

A notification dated 6 March 2001 has been received from the Federal Republic of Yugoslavia advising its intention to succeed to a number of treaties deposited with the Secretary-General. The necessary changes to the records of the depositary are currently being undertaken.

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of These Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926 and amended by the Protocol done at the Headquarters of the United Nations. New York, 7 December 1953

Succession: Yugoslavia (12 March 2001)*

International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989

Succession to signature: Yugoslavia (12 March 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Mali (4 avril 2001)

NOTIFICATION DE SUCCESSION DE LA YOUGOSLAVIE

Une notification datée du 6 mars 2001 a été reçue de la République fédérale de Yougoslavie avisant de son intention de succéder à un certain nombre de traités déposés auprès du Secrétaire général. Les changements nécessaires sont en voie d'être effectués dans les dossiers dépositaires.

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le 25 septembre 1926 et amendée par le Protocole fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies. New York, 7 décembre 1953

Succession : Yougoslavie (12 mars 2001*)

Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989

Succession à la signature : Yougoslavie (12 mars 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUCEMENTS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Update and Preparations for the World Summit on Sustainable Development and the International Conference on Biodiversity and Society". The briefing will be held *today*, 5 April 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1285).

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Mise à jour des préparatifs du Sommet mondial sur le développement durable et la Conférence internationale sur la biodiversité et la société". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions d'information sont organisées par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONG, Département de l'information (tél. : (212) 963-1285).

* * *

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 5 April 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

World Health Day

In celebration of World Health Day, the World Health Organization, the Department of Public Information, the NGO Committee on Mental Health and the NGO Committee on Ageing will hold a special event on the theme "Mental Health - Stop Exclusion: Dare to Care". Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations; Dr. Fabrizio Bassani, Executive Director, WHO Office at the United Nations; Ms. Lyutha Al-Mughairy, Chief, Public Liaison Service, Department of Public Information; and Mrs. Nancy Wallace, Chair, NGO Committee on Mental Health, will be among the participants. The keynote speaker will be Dr. Leon Eisenberg, Professor of Psychiatry, Emeritus, Harvard Medical School, and panellists will include Dr. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordinator, Program on Mental Health, PAHO; Dr. Eero Lahtinen, M.D., Senior Medical Officer, Ministry of Social Affairs and Health, Finland; and Dr. Myrna Lewis, Ph.D., Assistant Clinical Professor, Community and Preventive Medicine, Mount Sinai School of Medicine, New York. The event will take place *today*, 5 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

* * *

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Journée mondiale de la santé

À l'occasion de la Journée mondiale de la santé, l'Organisation mondiale de la santé, le Département de l'information, le Comité des ONG sur la santé mentale et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une activité spéciale sur le thème "Santé mentale - arrêter l'exclusion : oser s'intéresser". Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures; M. Fabrizio Bassani, Directeur exécutif, Bureau de l'OMS auprès de l'ONU; Mme Lyutha Al-Mughairy, Chef du Service de liaison publique du Département de l'information; et Mme Nancy Wallace, Présidente du Comité des ONG sur la santé mentale, seront parmi les participants. M. Leon Eisenberg, professeur émérite de psychiatrie (faculté de médecine, Université Harvard), fera le discours inaugural. M. Jose Miguel Caldas de Almeida, Coordonnateur du Programme sur la santé mentale de l'OPS; Dr Eero Lahtinen, médecin principal, Ministère des affaires sociales et de la santé de la Finlande; et Mme Myrna Lewis, professeur associé de médecine communautaire et préventive (Mount Sinai School of Medicine, New York), seront parmi les participants. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 5 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-29930